

中国中西医结合杂志[®]

Zhongguo Zhongxiyi Jiehe Zazhi

CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

2015 年 10 月 第 35 卷 第 10 期

Vol. 35 No. 10 October 2015

目 次

中西医结合学术进展

传承创新、求真务实——福建中西医结合研究院 10 年学术进展…………… 彭 军 吴锦忠 林久茂等(1157)

论 坛

现代科学技术大环境下的中医学…………… 谭元生 曾 勇(1167)

临床论著

疏肝补肾法辅助治疗对卵巢储备功能不良患者 IVF-ET 周期

低反应的研究…………… 张 争 张学红 何天有(1170)

清热养阴方对多囊卵巢综合征患者内分泌及代谢的影响…………… 张 婷(1175)

朱氏调经促孕方治疗排卵障碍性不孕症肾虚证的临床评价…………… 林 益 董 莉(1181)

基于现代名老中医临床著作的肺病数据库建立及数据挖掘…………… 蔡永敏 陈丽平 李建生等(1186)

滋阴活血颗粒联合糖皮质激素、抗生素治疗放射性肺炎的临床观察…………… 刘立华 陈绍水 宁方玲(1192)

乙型肝炎肝硬化患者的负性情绪对血清 ACTH、NPY 的影响…………… 姜付泉 薛晓琳 王天芳等(1196)

基于中医四诊和脑肠肽的腹泻型肠易激综合征中医证候判别研究…………… 吴皓萌 徐志伟 敖海清等(1200)

脑梗死复发与阿司匹林抵抗及中医体质的相关性研究…………… 于丽红 王栋先 李雅慧等(1205)

基础研究

补肾温阳化瘀方对子宫内膜异位症肾阳虚血瘀证模型大鼠 HIF-1 α 、PHD2、

VHL 表达的影响…………… 贾云波 杜惠兰 高 星等(1210)

知柏地黄汤对解脲支原体感染大鼠生精细胞 TRPV1、TRPV5

表达的影响…………… 何清湖 郭炫佐 郭军华等(1218)

前列安丸对慢性非细菌性前列腺炎大鼠前列腺组织 IL-1 β 、IL-10 及

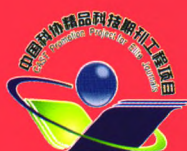
TNF- α 的影响…………… 邹如政 曹继刚 冯秋珍等(1223)

ISSN 1003-5370



9 771003 537152

中国中西医结合学会 中国中医科学院 主办
SPONSOR: Chinese Association of Integrative Medicine;
China Academy of Chinese Medical Sciences



中国中西医结合杂志[®]

Zhongguo Zhongxiyi Jiehe Zazhi

CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

2015 年 10 月 第 35 卷 第 10 期

Vol. 35 No. 10 October 2015

目次

中西医结合学术进展

传承创新、求真务实——福建中西医结合研究院 10 年学术进展…………… 彭 军 吴锦忠 林久茂等(1157)

论 坛

现代科学技术大环境下的中医学…………… 谭元生 曾 勇(1167)

临床论著

疏肝补肾法辅助治疗对卵巢储备功能不良患者 IVF-ET 周期

低反应的研究…………… 张 争 张学红 何天有(1170)

清热养阴方对多囊卵巢综合征患者内分泌及代谢的影响…………… 张 婷(1175)

朱氏调经促孕方治疗排卵障碍性不孕症肾虚证的临床评价…………… 林 益 董 莉(1181)

基于现代名老中医临床著作的肺病数据库建立及数据挖掘…………… 蔡永敏 陈丽平 李建生等(1186)

滋阴活血颗粒联合糖皮质激素、抗生素治疗放射性肺炎的临床观察…………… 刘立华 陈绍水 宁方玲(1192)

乙型肝炎肝硬化患者的负性情绪对血清 ACTH、NPY 的影响…………… 姜付泉 薛晓琳 王天芳等(1196)

基于中医四诊和脑肠肽的腹泻型肠易激综合征中医证候判别研究…………… 吴皓萌 徐志伟 敖海清等(1200)

脑梗死复发与阿司匹林抵抗及中医体质的相关性研究…………… 于丽红 王栋先 李雅慧等(1205)

基础研究

补肾温阳化瘀方对子宫内膜异位症肾阳虚血瘀证模型大鼠 HIF-1 α 、PHD2、

VHL 表达的影响…………… 贾云波 杜惠兰 高 星等(1210)

知柏地黄汤对解脲支原体感染大鼠生精细胞 TRPV1、TRPV5

表达的影响…………… 何清湖 郭炫佐 郭军华等(1218)

前列安丸对慢性非细菌性前列腺炎大鼠前列腺组织 IL-1 β 、IL-10 及

TNF- α 的影响…………… 邹如政 曹继刚 冯秋珍等(1223)

ISSN 1003-5370



9 771003 537152

中国中西医结合学会 中国中医科学院 主办
SPONSOR: Chinese Association of Integrative Medicine;
China Academy of Chinese Medical Sciences

中国中西医结合杂志

(月刊) 1981年7月创刊

2015年10月 第35卷 第10期

10月20日出版

主管

中国科学技术协会

主办

中国中西医结合学会

中国中医科学院

主编 陈可冀

编辑部主任 李焕荣

编辑部副主任 王卫霞

编辑

中国中西医结合杂志编辑委员会

出版

中国中西医结合杂志社

100091 北京西苑操场1号

电话:(010)62877592/62886827

传真:(010)62874291

E-mail: cjm@cjm.cn

网址: http://www.cjm.cn

广告代理

北京盛名远誉文化传播有限公司

地址:100022 北京市朝阳区东三环中路

63号富力中心1507室

电话:(010)59037139

传真:(010)59037138

广告经营许可证

京海工商广字0239号

印刷

北京新华印刷有限公司

发行

国内:北京报刊发行局

国外:中国国际图书贸易总公司

(北京399信箱,100044)

代号:M640

订购

全国各地邮局

邮发代号 2-52

国内定价:每期25.00元,全年300.00元

国际标准刊号:ISSN 1003-5370

国内统一刊号:CN 11-2787/R

2015年版权归中国中西医结合

杂志社所有

除非特别说明,本刊刊出的所有文章

不代表本刊编委会的观点

如有印刷或装订质量问题,请联系北京新

华印刷有限公司调换,地址:北京经济技

术开发区(亦庄)凉水河一街8号,品质

部,邮编:100176,电话:010-87226892

肠安I号方对肠易激综合征内脏高敏感大鼠5-HT信号系统及

海马BDNF mRNA表达的影响

..... 赵迎盼 苏敏 王凤云等(1228)

生姜泻心汤对伊立替康化疗后大鼠肠黏膜损伤

修复的影响 王娟 贾立群 谭煌英等(1236)

3种不同治法的中药复方防治动脉粥样硬化的

机制研究 姜华 姜玉姬(1244)

姜黄素对TGF- β_2 刺激下小鼠肺成纤维细胞PPAR- γ /

PDGF- β 信号通路的影响..... 龚玲 刘代顺 林江等(1249)

从脾虚大鼠AA-I的排泄与脏腑oatp2a1、oatp2b1的

表达探讨脾肾关系 项婷 任斌 杨璋斌等(1255)

临床试验方法学

中医证候积分在疗效评价中的应用:基于240项

随机对照试验的比较研究 罗辉 廖星 王茜(1261)

中医英译

外国读者对《黄帝内经》4个英译本的满意度分析

..... 文娟 张霖 岑思园等(1267)

传统文化语境下中医翻译策略 郑玲(1270)

临床报道

头皮针抽提法对脑卒中偏瘫患者手功能的影响

..... 谭同才 余艳梅(1274)

病例报告

桂枝加附子汤为主治疗不明原因发热验案1例

..... 贺琳 柳翼 史载祥(1276)

综述

中医药在输卵管性不孕中的运用 李嘉 齐聪(1278)

《中国中西医结合杂志》第八届编委会名单 (1235)

中西结合医学家张亨栋教授荣获求是杰出科学家奖 (1217)

消息 (1273,1275,1277)

本期责任编辑 汤静

英文责任编辑 张晶晶

协办单位 地奥制药集团有限公司

厦门中药厂有限公司

CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

Monthly

Established in July 1981

Vol. 35 No. 10

October 20, 2015

Responsible Institution
China Association for Science
and Technology

Sponsor
Chinese Association of
Integrative Medicine
China Academy of Chinese
Medical Sciences

Chief Editor
CHEN Ke-ji, MD

Director
LI Huan-rong

Associate Director
WANG Wei-xia

Editing
Editorial Board of Chinese Journal
of Integrated Traditional and
Western Medicine

Publishing
The Chinese Journal of Integrated
Traditional and Western Medicine
Press
1 Caochang, Xiyuan, 100091,
Beijing, China
Tel: 86-10-62877592/62886827
Fax: 86-10-62874291
E-mail: cjim@cjim.cn
Web page: <http://www.cjim.cn>

Printing
Beijing Xinhua Printing House

Overseas Distributor
China International Book
Trading Corporation
P. O. Box 399, 100044, Beijing, China
Code No. M640

Mail-Order
Publishing & Circulation Section,
The Chinese Journal of Integrated
Traditional and Western
Medicine Press

CSSN
ISSN 1003-5370
CN 11-2787/R

Copyright ©2015 by the
Chinese Journal of Integrated
Traditional and Western
Medicine Press

All articles published represent the
opinions of the authors, do not
reflect the official policy of the
Editorial Board, unless this is clearly
specified.

Contents in Brief

Academic Progress of Integrative Medicine

Inheritance and innovation, Realism and Pragmatism
—A decade academic progress for Fujian Institution of
Integrative Medicine

PENG Jun, WU Jin-zhong, LIN Jiu-mao, et al (1157)

Forum

Chinese Medicine in Overall Modern Scientific Technologies*
TAN Yuan-sheng and ZENG Yong (1167)

Clinical Articles

Smoothing Gan Reinforcing Shen Method Adjuvantly
Treated Poor Response of Diminished Ovarian
Reserve Patients in *in vitro* Fertilization and Embryo
Transfer: a Clinical Study*
ZHANG Zheng, ZHANG Xue-hong, and HE Tian-you (1170)

Effect of Qingre Yangyin Recipe (清热养阴方) on
Endocrine and Metabolism of Polycystic Ovary
Syndrome Patients*
ZHANG Ting (1175)

Treatment of Anovulatory Infertility with Shen Deficiency
Syndrome by ZHU's Tiaojing Cuyun Recipe
(朱氏调经促孕方): a Clinical Evaluation*
LIN Yi and DONG Li (1181)

Database Establishing and Data Mining of Pulmonary
Diseases Based on Clinical Works by Modern Famous
Veteran Doctors of Chinese Medicine*
CAI Yong-min, CHEN Li-ping, LI Jian-sheng, et al (1186)

Treating Radiation Pneumonitis by Ziyin Huoxue Granule
(滋阴活血颗粒) Combined Glucocorticoids and Antibiotics:
a Clinical Observation*
LIU Li-hua, CHEN Shao-shui, and NING Fang-ling (1192)

Effect of Negative Emotions on Serum Levels of
Adrenocorticotrophic Hormones and Neuropeptide Y in
Hepatitis B Liver Cirrhosis Patients*
JIANG Fu-quan, XUE Xiao-lin, WANG Tian-fang, et al ... (1196)

Differentiation Study of Chinese Medical Syndrome Typing for
Diarrhea-predominant Irritable Bowel Syndrome
Based on Information of Four Chinese Medical Diagnostic
Methods and Brain-gut Peptides*
WU Hao-meng, XU Zhi-wei, AO Hai-qing, et al (1200)

Recurrence of Cerebral Infarction Associated with Aspirin Resistance or Chinese Medical Constitutions: a Correlation Study*	
YU Li-hong, WANG Dong-xian, LI Ya-hui, et al	(1205)
Basic Research	
Effects of Bushen Wenyang Huayu Recipe (补肾温阳化瘀方) on Expressions of HIF-1 α , PHD2, and VHL in Endometriosis Rats with Shen Yang Deficiency Blood Stasis Syndrome*	
JIA Yun-bo, DU Hui-lan, GAO Xing, et al	(1210)
Effect of Zhibai Dihuang Decoction (知柏地黄汤) on Expressions of TRPV1 and TRPV5 in Spermatogenic Cells of UU-infected Rats*	
HE Qing-hu, GUO Xuan-zuo, GUO Jun-hua, et al	(1218)
Effect of Qianlian Pill (前列安丸) on IL-1 β , IL-10, and TNF- α in Prostate Tissues of Chronic Nonbacterial Prostatitis Rats*	
ZOU Ru-zheng, CAO Ji-gang, FENG Qiu-zhen, et al	(1223)
Effect of Chang'an No. I Recipe (肠安 I 号方) on 5-hydroxytryptamine Signal System and mRNA Expression Levels of Hippocampal Brain Derived Neurotrophic Factor in Visceral Hypersensitivity Rats with Irritable Bowel Syndrome*	
ZHAO Ying-pan, SU Min, WANG Feng-yun, et al	(1228)
Effect of Shengjiang Xiexin Decoction (生姜泻心汤) on the Repair of Damaged Rat Intestinal Mucosa after Irinotecan Chemotherapy*	
WANG Juan, JIA Li-qun, TAN Huang-ying, et al	(1236)
Prevention and Treatment of Atherosclerosis by Three Different Chinese Medical Compounds: a Mechanism Study*	
JIANG Hua and JIANG Yu-ji	(1244)
Effect of Curcumin on TGF- β_2 Regulated PPAR- γ /PDGF- β Signaling Pathway in Lung Fibroblasts of Mice*	
GONG Ling, LIU Dai-shun, LIN Jiang, et al	(1249)
Exploring the Correlation between Pi and Shen from the Excretion of AA-I and Expressions of Organic Anion Transporting Polypeptide 2a1 and 2b1 in Pi Deficiency Model Rats*	
XIANG Ting, REN Bin, YANG Zhang-bin, et al	(1255)
Methodology of Clinical Trial	
Application of Chinese Medical Syndrome Scores in Effectiveness Evaluation: a Critical Appraisal of 240 Randomized Controlled Trials*	
LUO Hui, LIAO Xing, and WANG Qian	(1261)
English Translation of Chinese Medicine	
Statistical Analysis of the Acceptance for Four English Translation Versions of <i>Huangdi Neijing</i> WEN Juan, ZHANG Lin, CEN Si-yuan, et al	(1267)
Research on Translation Strategies of Chinese Medicine in Traditional Cultural Context ZHENG Ling	(1270)
Reviews	
Application of Chinese Medicine and Pharmacy in Tubal Infertility LI Jia and QI Cong	(1278)

* with English abstract



国药准字Z19991090

吉药广审(文)第 2015090153 号

2015年10月8日北京准予备案

银花泌炎灵片



本广告仅供医学药学专业人士阅读

【功能主治】 清热解毒，利湿通淋。用于急性肾盂肾炎，急性膀胱炎，下焦湿热证，证见：发热恶寒、尿频急、尿道刺痛或尿血、腰痛等。

【规格】 每片重0.5g

【用法用量】 口服，一次4片，一日4次。两周为一个疗程。可连服三个疗程，或遵医嘱。

【不良反应】 尚不明确

【禁忌】 孕妇禁用

【注意事项】 孕妇禁用，哺乳期妇女慎用



吉林华康药业股份有限公司

JILIN HUAKANG PHARMACEUTICAL CO., LTD

地址：吉林省敦化市华康大街10号

邮编：133700

电话：400-8103-008

国内统一刊号CN11-2787/R

国内代号2-52

国外代号M640

国内定价25.00元